

Sentenza del Tribunale 9 marzo 2011 — Commissione/Edificios Inteco(Causa T-235/09) ⁽¹⁾

[«*Clausola compromissoria — Programma relativo alla promozione di tecnologie energetiche per l'Europa (Thermie) — Contratto relativo alla costruzione a Valladolid (Spagna) di un centro commerciale e di uffici dotato di un sistema di climatizzazione solare — Inadempimento del contratto — Rimborso degli anticipi versati — Interessi moratori — Procedimento in contumacia*»]

(2011/C 120/29)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Commissione europea (Valladolid, Spagna) (rappresentante: G. Valero Giordana.)

Convenuta: Edificios Inteco, SL (rappresentante: avv. C. de la Red Mantilla)

Oggetto

Ricorso proposto dalla Commissione ai sensi dell'art. 238 CE, diretto ad ottenere il rimborso dell'importo di EUR 157 238,07, versati da quest'ultima alla convenuta nell'ambito di un progetto edile a Valladolid di un centro commerciale e di uffici dotato di un sistema di climatizzazione solare (contratto n.º BU/1041/93), maggiorato degli interessi moratori

Dispositivo

- 1) *La Edificios Inteco, SL è condannata a rimborsare alla Commissione europea l'importo di EUR 157 238,07 maggiorato dell'importo di EUR 81 686,22 per interessi dovuti fino al 1 giugno 2009.*
- 2) *La Edificios Inteco è condannata a rimborsare alla Commissione un importo pari ad EUR 21,73796 per ogni giorno di mora supplementare, decorrenti a partire dal 2 giugno 2009 e fino al rimborso totale del debito.*
- 3) *La Edificios Inteco è condannata alle spese.*

⁽¹⁾ GU C 220 del 12.09.2009.

Ordinanza del presidente del Tribunale 9 marzo 2011 — Castiglioni/Commissione

(Causa T-591/10 R)

(«*Procedimento sommario — Appalti pubblici — Gara d'appalto — Rigetto di un'offerta — Domanda di sospensione dell'esecuzione — Inosservanza dei requisiti di forma — Irricevibilità*»)

(2011/C 120/30)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Richiedente: Castiglioni Srl (Busto Arsizio) (rappresentante: avv. G. Turri)

Resistente: Commissione europea (rappresentanti: S. Delaude e N. Bambara, agenti, assistiti dall'avv. D. Gullo)

Oggetto

Domanda di provvedimenti provvisori proposta nell'ambito del procedimento di aggiudicazione di appalto relativo alla conclusione di un accordo quadro multiplo per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione di edifici e infrastrutture presso il sito di Ispra del Centro comune di ricerca (CCR) della Commissione europea

Dispositivo

- 1) *La domanda di provvedimenti provvisori è respinta.*
- 2) *Le spese sono riservate.*

Ordinanza del presidente del Tribunale 2 marzo 2011 — Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband/Commissione

(Causa T-22/11 R)

(«*Procedimento sommario — Domanda di provvedimenti provvisori — Irricevibilità manifesta*»)

(2011/C 120/31)

Lingua processuale: il tedesco

Parti

Richiedente: Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband (Münster, Germania) (rappresentanti: A. Rosenfeld e I. Liebach, avvocati)

Resistente: Commissione europea (rappresentanti: L. Flynn, B. Martenczuk e T. Maxian Rusche, agenti)